
THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE
CORPORATION ACT
(C.C.S.M. c. P215)

Agent Commissions Regulation, amendment

Regulation 55/2015
Registered April 27, 2015

Manitoba Regulation 93/2009 amended
1 **The *Agent Commissions Regulation*,
Manitoba Regulation 93/2009, is amended by this
regulation.**

2(1) **The Schedule is amended by this
section.**

2(2) **The Column "Applicable Registration
Class and Insurance Use" is amended in the row
"Autopac Optional Coverage" "Declared Excess
Value (MIV)", by adding "A4/Pleasure Motorcycle,
All Purpose Motorcycle, Pleasure Moped, All
Purpose Moped" before "A5/Pleasure".**

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE
DU MANITOBA
(c. P215 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les
commissions des agents**

Règlement 55/2015
Date d'enregistrement : le 27 avril 2015

Modification du R.M. 93/2009
1 **Le présent règlement modifie le
Règlement sur les commissions des agents,
R.M. 93/2009.**

2(1) **Le présent article modifie l'annexe.**

2(2) **La colonne intitulée « Classes
d'immatriculation et usages applicables » est
modifiée sous l'opération « Valeur excédentaire
déclarée (valeur assurée maximale) » figurant à la
rangée « Garantie Autopac facultative » par
adjonction, avant « A5 / camion de plaisance, de
collection, de pêche ou camion (tarif universel) », de
« A4 / motocyclette de plaisance, motocyclette (tarif
universel), cyclomoteur de plaisance, cyclomoteur
(tarif universel) ».**

2(3) The Column "Applicable Registration Class and Insurance Use" is amended in the row "Autopac Optional Coverage" "Car Protection", by striking out "A1, A5" and substituting "A1, A4, A5".

2(4) The English version of the Column "Transaction" is amended in the row "Autopac Optional Coverage" "Car Protection", by striking out "Car Protection", with necessary grammatical changes, wherever it occurs and substituting "Vehicle Protection", with necessary grammatical changes.

2(5) The English version of the Column "Transaction" is amended in the row "Flat-Fee Insurance Transactions" "Regular, Commercial or Off-Road Vehicle Transactions", by striking out "car", with necessary grammatical changes, wherever it occurs and substituting "vehicle", with necessary grammatical changes.

Coming into force

3 This regulation comes into force on May 1, 2015.

2(3) La colonne intitulée « Classes d'immatriculation et usages applicables » est modifiée sous l'opération « Assurance complémentaire pour les véhicules neufs et les véhicules loués » figurant à la rangée « Garantie Autopac facultative » par substitution, à « A1, A5 », de « A1, A4, A5 ».

2(4) La colonne de la version anglaise intitulée « Transaction » est modifiée sous l'opération « Car Protection » figurant à la rangée « Autopac Optional Coverage » par substitution, à « Car Protection », avec ou sans majuscules initiales, à chaque occurrence, de « Vehicle Protection ». Les termes résultant de cette modification conservent la même casse que celle des termes remplacés.

2(5) La colonne de la version anglaise intitulée « Transaction » est modifiée sous l'opération « Regular, Commercial or Off-Road Vehicle Transactions » figurant à la rangée « Flat-Fee Insurance Transactions » par substitution, à « car », avec ou sans majuscule initiale, à chaque occurrence, de « vehicle ». Le terme résultant de cette modification conserve la même casse que celle du terme remplacé.

Entrée en vigueur

3 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} mai 2015.